



EURÓPAI UNIÓ

AZ EURÓPAI PARLAMENT

A TANÁCS

Brüsszel, 2026. január 7.
(OR. en)

2025/0289(COD)

PE-CONS 53/25

COH 205

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az
(EU) 2021/1755 rendeletnek a tagállamok számára a brexit miatti
kiigazításokra képzett tartalék keretében elkülönített összegek tekintetében
történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS
(EU) 2026/... RENDELETE

(...)

az (EU) 2021/1755 rendeletnek a tagállamok számára
a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék keretében elkülönített
összegek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 175. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében²,

¹ 2025. október 23-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

² Az Európai Parlament 2025. december 16-i állásponjtja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács ...-i határozata.

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet³ elfogadása óta példátlan geopolitikai események következtek be Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja, az azt követő energiaválság, valamint az infláció és a kamatlábak ehhez kapcsolódó emelkedése nyomán. Ezek a geopolitikai és gazdasági fejlemények olyan új vészhelyzeteket eredményeztek, amelyeket az Unió közös prioritásainak megvalósítása és szükségleteinek kielégítése érdekében kezelni kell. Figyelembe véve, hogy a korlátozott költségvetési rugalmasságok szinte teljesen kimerültek, és az átcsoportosítási lehetőségek elérték korlátaikat, az (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelettel⁴ létrehozott többéves pénzügyi keretet meg kellett erősíteni a 2024–2027-es időszakra annak érdekében, hogy biztosítani lehessen a sürgős és közös kihívásokra való reagáláshoz leginkább szükséges finanszírozást.
- (2) Mindezek alapján a Tanács elfogadta az (EU, Euratom) 2024/765 rendeletet⁵, amely módosította az (EU, Euratom) 2020/2093 rendeletet azáltal, hogy csökkentette az említett rendeletben a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékra (a továbbiakban: a tartalék) vonatkozóan meghatározott maximális összeget, lehetővé téve a források más célokra történő átcsoportosítását.

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

⁴ A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

⁵ A Tanács (EU, Euratom) 2024/765 rendelete (2024. február 29.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet módosításáról (HL L, 2024/765, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

- (3) A tartalék (EU) 2021/1755 rendeletben előírtak szerinti maximális forrásait ezért csökkenteni kell. A tagállamok részére a tartalék keretében már kifizetett források hatékony felhasználásának biztosítása, valamint az (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁶ létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz tagállami végrehajtása veszélyeztetésének elkerülése érdekében a tartalék maximális forrásainak csökkentése nem érintheti sem a tagállamok részére előfinanszírozásként már kifizetett forrásokat, sem azokat a forrásokat, amelyeknek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközbe való átcsoportosítását a tagállamok kérelmezték.
- (4) Az (EU) 2021/1755 rendelettel összhangban 2025-ben fizetendő 584 264 090 EUR összeget ezért nem kell kifizetni, és azt a tartalék teljes keretösszegéből le kell vonni.
- (5) Az (EU) 2021/1755 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>).

1. cikk

Az (EU) 2021/1755 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 4. cikk (3) bekezdése a következőképpen módosul:

a) az első albekezdésben a b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) bármely fennmaradó, ideiglenesen allokált összeget a 12. cikkel összhangban 2025-ben kell rendelkezésre bocsátani.”;

b) a bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az e bekezdés első albekezdésétől eltérve a Bizottság által a 12. cikk (3) bekezdésével összhangban fizetendő, a 4a. cikkel összhangban az (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendelettel* létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközbe át nem csoportosított összegek nem kerülnek kifizetésre, és azokat le kell vonni az e cikk (2) bekezdésében említett összegből.

* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>).

2. A 4a. cikk (1) bekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A tagállamok 2023. március 1-jéig indokolással ellátott kérelmet nyújthatnak be a Bizottsághoz a 4. cikk (5) bekezdésében említett bizottsági végrehajtási jogi aktusban meghatározott ideiglenes allokációjuk teljes összegének vagy egy részének a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközbe történő átcsoportosítása iránt.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., -án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök
